



外国人求人、英語・中国語・韓国語・ベトナム語・タイ語・インドネシア語を使う求人なら  
-グローバルリーフ-

韓国語／韓国語ローカライズ担当（動画コンテンツの翻訳・翻訳進行管理など）【世界最大級のVtuber事務所】

VTuber事務所の韓国語ローカライズ担当としてご活躍いただきます。

## Job Information

### Recruiter

Global Leaf

### Job ID

1505243

### Industry

Gaming

### Company Type

Large Company (more than 300 employees)

### Non-Japanese Ratio

Majority Japanese

### Job Type

Permanent Full-time

### Location

Tokyo - 23 Wards, Minato-ku

### Salary

4 million yen ~ 6 million yen

### Hourly Rate

想定年収：400万円～600万円 ※45時間分の固定残業代を含みます。超過分別途支給。

### Work Hours

フレックスタイム制（コアタイム：無）※所定労働時間：8時間

### Holidays

完全週休2日制（土・日・祝日）、夏季休暇、年末年始休暇、年次有給休暇 ※年間休日：125日

### Refreshed

November 19th, 2024 11:34

## General Requirements

### Minimum Experience Level

Over 3 years

### Career Level

Mid Career

### Minimum English Level

None (Amount Used: English Never Used)

### Minimum Japanese Level

Fluent

### Other Language

Korean - Fluent

### Minimum Education Level

Technical/Vocational College

### Visa Status

Permission to work in Japan required

---

## Job Description

### 【業務概要】

世界最大級のVTuber事務所の韓国語ローカライズ担当として、プロジェクト管理やチームメンバーのサポートをしていただくお仕事です。

### 【具体的な業務内容】

- 動画コンテンツの翻訳・字幕業務
- ローカライズ進行管理
- 翻訳担当の外注業者のとりまとめ
- 公式チャンネルから投稿される動画の翻訳・字幕付け
- ※各キャラクターに合わせた翻訳をお願いしております
- 翻訳スケジュールの管理
- 翻訳・字幕内容の品質管理・デバック
- コンテンツの海外展開施策の検討

---

## Required Skills

### 【必須スキル/経験】

- 韓国語：ネイティブレベル
- ※外国籍の方は、日本語ネイティブレベル
- ローカライズ担当としての実務経験2年以上
- スピーディーな翻訳文書作成力
- ビジネス現場で日本語を使ってのコミュニケーション経験をお持ちの方
- チャットツールを使用した社内コミュニケーション経験
- 納期を守るという意識がある方

### 【歓迎スキル/経験】

- エンターテインメント業界での就業経験
- Vtuberやコンテンツ業界に興味をお持ちの方
- クリエイターとの制作進行管理に携わった経験がある方

---

## Company Description